

SPRAWOZDANIE z działań partnerskich Świdnicy w roku 2012



II.2012

22.02.2012

Dwór Kralowe – spotkanie z potencjalnym partnerem (partnerstwo PL-CZ)

Delegacja miasta Świdnicy wraz z przedstawicielami Starostwa Powiatowego udała się do czeskiej miejscowości Dwór Kralowe na spotkanie z zastępcą burmistrza Duszanem Kubicą. Pana Kubicę poznaliśmy na spotkaniu w Sudeckiej Izbie Przemysłowo-Handlowej pod koniec roku 2011. Jako przedstawiciel miasta był zainteresowany wymianą doświadczeń związanych z pozyskiwaniem środków unijnych na projekty realizowane na pograniczu polsko-czeskim. Po rozmowach w Czechach zarysowały się wstępnie możliwości wspólnego aplikowania o środki z Programu Europejskiej Współpracy Transgranicznej przeznaczone na realizację inicjatyw związanych z kształceniem i nabywaniem nowych umiejętności zarówno przez młodzież, jak i wykładowców w szeroko rozumianej dziedzinie edukacji.

IV.2012

06-09.04.2012

Międzynarodowy Turniej Piłki Ręcznej w Biberach (partnerstwo PL-DE)

Wspaniała organizacja, wysoki poziom sportowy i niezapomniane wrażenia. Tego wszystkiego zasmakowali młodzi piłkarze ręczni ŚKPR-u Świdnica, którzy od 6 do 9 kwietnia wzięli udział w Wielkanocnym Turnieju Piłki Ręcznej w Biberach, partnerskim mieście Świdnicy. Impreza organizowana przez naszych zachodnich sąsiadów to jeden z największych festiwali piłki ręcznej w Europie. O rozmachu piętnastej, jubileuszowej edycji turnieju najlepiej świadczą liczby. Udział wzięło 1600 młodych sportowców,

reprezentujących 104 zespoły z siedmiu państw: Niemiec, Austrii, Holandii, Szwajcarii, Włoch, Irlandii i Polski. Przez trzy dni rozegrano 288 meczów. Rywalizacja toczyła się w czterech halach.

ŚKPR Świdnica reprezentowały trzy zespoły: dwie drużyny juniorów młodszych i młodzicy. Podopieczni trenerów Krzysztofa Terebuna i Marka Mrugasa łącznie rozegrali piętnaście spotkań. Najlepiej spisała się pierwsza drużyna juniorów, która w swojej kategorii zajęła dziesiąte miejsce. Szesnastą lokatę zajęła druga drużyna. Na osiemnastym miejscu zakończyli zmagania młodzicy.

Świdniczanie między innymi trzykrotnie rywalizowali z zespołem gospodarzy TG Biberach. Dwa razy wygrał ŚKPR, raz lepsi okazali się rywale. Gospodarze zapowiadają, że będą chcieli wziąć rewanż na polskiej ziemi.

Ciekawostką wyjazdu był fakt, że opiekunem i tłumaczem zespołów ŚKPR-u był Adam Szał, mieszkający od ośmiu lat w Biberach brat Sławomira, znakomitego bramkarza reprezentacji Polski w piłce ręcznej. – *Mieszka tam wraz z rodziną, jego dzieci grają w piłkę ręczną w miejscowym klubie. Szybko nawiązaliśmy dobry kontakt. Adam nie tylko zapewnił nas, że zespoły z Biberach przyjadą na turniej do Świdnicy, ale również obiecał, że postara się namówić do przyjazdu swojego brata oraz innego kadrowicza Mariusza Jurasika* – mówił Radosław Werner, prezes ŚKPR-u Świdnica.

Trener Marek Mrugas podkreślał bardzo wysoki poziom sportowy zawodów, kapitalną atmosferę i nowoczesną bazę sportową w niemieckim miasteczku. – *W trzydziestotysięcznym Biberach graliśmy w czterech halach. Wszystkie pełnowymiarowe, trzy z trybunami. Zwróciliśmy też uwagę, na podejście młodych Niemców do sportu. Wszystko odbywało się na luzie. Młodzież bawiła się, a przy tym reprezentowała na boisku bardzo wysoki poziom* – mówił Marek Mrugas.

Wyjazd ponad trzydziestoosobowej grypy młodych piłkarzy ręcznych ze Świdnicy współfinansował Urząd Miejski w Świdnicy i Fundusz Regionu Wałbrzyskiego.

V.2012

05-06.05.2012

350 lat Stanisławowa (partnerstwo PL-UA)

W sobotę i niedzielę (5-6 maja) trzyosobowa delegacja pod przewodnictwem zastępcy prezydenta Świdnicy Ireneusza Pałaca odwiedziła zaprzyjaźnione miasto Iwano-Frankowsk na Ukrainie. Delegacja ze Świdnicy wzięła udział w obchodach 350-lecia „Stanisławowa” – tak jeszcze dziś wielu Ukraińców i Polaków nazywa to miasto. W trakcie wizyty delegacje z zaprzyjaźnionych miast uczestniczyły w wielu wydarzeniach kulturalnych i społecznych zorganizowanych specjalnie w 350. rocznicę założenia miasta.

W programie był udział w Festiwalu Folkloru Ukraińskiego oraz spotkania, m.in. z konsulami i ambasadorami Rzeczypospolitej Polskiej, Słowacji, Republiki Czeskiej, Białorusi, Rosji, Rumunii i Litwy.

Dla delegatów z miast partnerskich miłym momentem było uroczyste posadzenie drzew w Miejskim Parku Kultury i Wypoczynku im. Tarasa Szewczenki. Każde spośród 23 zaprzyjaźnionych miast Iwano-Frankowska ma teraz swoje drzewo w tzw. „Kręgu miast partnerskich”. W tym kręgu jest również platan Świdnicy.

22.05.2012

Sprzątanie Fleszy z Czechami (partnerstwo PL-CZ)

Świdniczanie wzięli się za porządki na Fleszy Nowomłyńskiej przy ul. Śląskiej. Kolejną już akcją przeprowadzono w sobotę, 22 września, w godz. 10.00-14.00. Mieszkańcy

Świdnicy niezależnie od ich wieku, którzy wspólnie chcieli zadbać o utrzymanie w dobrym stanie pamiątek – reliktyw dawnych epok otrzymali sprzęt potrzebny do sprzątan. Po lekkim wysiłku przy sprzątanu odbyto spacer po ruinach twierdzy świdnickiej z dowódcą Regimentu Alt Kreytzen oraz zaserwowano wszystkim poczęstunek przy ognisku. Akcja przeprowadzona została w ramach realizacji polsko-czeskiego projektu „Dotknij historii – rocznice, flesze, numizmaty” współfinansowanego przez Unię Europejską ze środków Europejskiego Funduszu Rozwoju Regionalnego Programu Operacyjnego Współpracy Transgranicznej RCz - RP 2007-2013 oraz budżetu państwa za pośrednictwem Euroregionu Glacensis "Przekraczamy Granice". W związku z tym, w wydarzeniu uczestniczyli także mieszkańcy zaprzyjaźnionego Trutnowa. Naszym gościom z Czech bardzo przypadła do gustu formuła spotkania. Po części roboczej prezentowano mini replikę Fleszy Nowomłyńskiej, każdy uczestnik otrzymał drobny upominek, a przy okazji akcji zorganizowany został biwak pruski, gdzie odbywała się rekrutacja do regimentu Alt Kreytzen.

29-31.05.2012

Kongres Regionów z gośćmi z Ukrainy (partnerstwo PL-UA)

W dniach 29-31 maja (wtorek-czwartek) w Świdnicy odbył się III Ogólnopolski Kongres Regionów. Tegoroczna edycja to blisko dwa tysiące gości – przedstawiciele samorządu, organizacji pozarządowych, biznesu oraz mediów. Wśród nich byli także przedstawiciele partnerskiego Iwano-Frankowska. W trakcie Kongresu uczestniczyli w wielu z zaplanowanych 64 panelach dyskusyjnych, sesjach plenarnych oraz licznych wystawach zlokalizowanych w świdnickim Rynku. Wydarzeniami dodatkowymi były m.in.: „miasta funduszami malowane” – warsztaty malowania graffiti dla dzieci, konkursy; Dziecięcy Kongres Regionów, uroczyste otwarcie boiska „Orlik” oraz mecz 24-godzinny (także z udziałem gościa z Ukrainy Jurija Skobela) przy Szkole Podstawowej nr 6; Świdnicki Festiwal Piv Regionalnych oraz Rekonstrukcje Historyczne z Prezentacjami Historyczno-Edukacyjnymi.

VI.2012

01-04.06.2012

Spotkanie miast partnerskich Świdnicy oraz 10-lecie współpracy z Rejonem Święciańskim na Litwie (partnerstwo PL-CZ, PL-DE, PL-HU, PL-LT, PL-UA)

W dniach 01-04 czerwca 2012 roku Świdnicę odwiedziła 35-osobowa delegacja gości z Czech, Litwy, Niemiec, Ukrainy i Węgier. Przedstawiciele 7 miast partnerskich uczestniczyli przede wszystkim w konferencji poświęconej inwestycjom miejskim, zrealizowanym w ostatnim dziesięcioleciu przy współdziałaniu środków zewnętrznych – szczególnie dotacji unijnych. Poszczególne delegacje przygotowały interesujące prezentacje multimedialne, w których opisano osiągnięcia samorządów uzupełnione bardzo ciekawym materiałem zdjęciowo-filmowym. W trakcie konferencji wywiązała się dyskusja na temat pozytywnych i negatywnych aspektów dofinansowania unijnego, z którego większość samorządów obecnie korzysta realizując najważniejsze inwestycje na swoim terenie.

Rzadko mamy możliwość wymiany spostrzeżeń w tak międzynarodowym gronie, które w dodatku, w tym samym okresie czasu, staje przed podobnymi wyzwaniami związanymi z funkcjonowaniem wielu krajów w jednej strukturze – Unii Europejskiej. – mówił Tomasz Kościów z Departamentu Rozwoju Gospodarczego UM odpowiedzialnego za organizację wydarzenia.

Spotkanie było także okazją do świętowania. Punktem kulminacyjnym spotkania było uroczyste podpisanie Listu Jubileuszowego przez prezydenta Wojciecha Murdzka oraz mera

Rejonu Święciańskiego, Vytautasa Vigelisa z okazji 10-lecia współpracy partnerskiej pomiędzy naszym miastem, a rejonem na Litwie.

W takiej chwili zdajemy sobie sprawę z jednej strony jak szybko mija czas, a z drugiej, jak wiele wspólnych inicjatyw udało nam się w tym okresie wcielić w życie i sprawić, że partnerstwo ma wymiar praktyczny, a o to przecież chodzi - mówił prezydent Wojciech Murdzek.

Współpraca między narodami odbywa się na różnych poziomach. Często inicjowana jest przez służby dyplomatyczne poszczególnych krajów, ale właśnie na poziomie partnerstwa pomiędzy rejonami, miastami widać jak jest przydatna i owocna. Szczególnie cieszę się, że młodzi Litwini i Polacy na tym korzystają, ponieważ te relacje pozostaną żywe także wtedy gdy my nie będziemy już piastować swoich stanowisk w samorządzie – dodał Mer Rejonu Święciańskiego, Vytautas Vigelis.

Współpraca Świdnicy z partnerem litewskim rozwija się przede wszystkim na polu wymiany młodzieży. Wielokrotnie gościliśmy grupy litewskie na turnusach wypoczynkowych w okresie wakacji. Świdniczanie pomagają polonii litewskiej oraz ratują miejsca pamięci; przykładem była akcja zbierania funduszy i ratowania kościoła w Powiewiörce, gdzie ochrzczony został Józef Piłsudski.

W niedzielę wieczorem goście uczestniczyli w wydarzeniach artystycznych odbywających się na Starówce z okazji powrotu wieży ratuszowej do miasta. Nasi zagraniczni partnerzy brawami nagrodzili pokaz laserowy oraz premierę nocnego oświetlenia wieży. Wszyscy byli pełni podziwu dla wieloletniej determinacji świdniczan, która pozwoliła po 45 latach doprowadzić do zrealizowania tego wspaniałego przedsięwzięcia. Główną atrakcją wieczoru zatytułowanego „Wieża radości” był pokaz laserów i pirotechniki w wykonaniu firmy Visual Sensation, efektowny występ skrzypaczki Katarzyny Szubert z koncertem „Kasia – Electrica Laser Violin” oraz specjalny koncert zespołu „Sztynny Pal Azji”. W ramach festynu Sztynny Pal Azji wykonał znaną piosenkę „Wieża radości, wieża samotności”. Piosenka ta będzie wykorzystywana do promocji wieży, która czeka teraz na otwarcie. Wydarzenie zgromadziło kilka tysięcy osób w świdnickim Rynku. Ponadto, można było zobaczyć prezentację części musicalu „Nasze Metro”, przygotowanego przez Młodzieżowy Domu Kultury, a także występy zespołów, m.in. Zero Procent.

03-06.06.2012

Spotkanie partnerów i Sympozjum Sztuki w ramach wspólnego projektu na Węgrzech (partnerstwo PL-HU)

W dniach 03-06.06.2012 roku w partnerskim mieście Kazincbarcika na Węgrzech gościła delegacja miasta Świdnicy. Głównymi punktami spotkania była analiza osiągnięć inwestycyjnych w miastach partnerskich oraz Sympozjum Sztuki.

W pierwszej kolejności delegaci zostali oprowadzeni po najważniejszych inwestycjach zrealizowanych w mieście. Między innymi oglądano tzw. „Dom socjalny”, w którym mieszkańcy mogą skorzystać z pralni, łaźni, placu zabaw. Ten obiekt służący integrowaniu społeczności miasta wybudowano z dofinansowaniem unijnym, ze środków przyznanych na rozwój infrastruktury. Kolejnym przykładem dobrego wykorzystania środków zewnętrznych jest inwestycja w sieci wodno-kanalizacyjne w jednej z gorszych dzielnic miasta.

Władze liczą, że dzielnica zyska dzięki tej inwestycji na znaczeniu, a mieszkańcy rozważą budowę domków jednorodzinnych w tym rejonie, co w przyszłości odmieni oblicze tej, obecnie zaniedbanej części miasta – mówi Maria Kasproicz-Gładysz Dyrektor Departamentu Infrastruktury Miasta w Świdnicy, uczestnik delegacji.

Wiedzieliśmy o tych przedsięwzięciach wcześniej, ponieważ w pierwszych dniach czerwca gościliśmy w Świdnicy przedstawicieli większości naszych miast partnerskich na konferencji poświęconej inwestycjom – dodaje Zastępca Prezydenta Miasta Ireneusz Pałac –

ale czym innym jest wiedzieć, a czym innym jest widzieć na własne oczy i móc wymienić się doświadczeniem na miejscu.

W trakcie wizyty najważniejszym punktem programu było jednak Sympozjum na temat Sztuki w przestrzeni miejskiej. Goście ze Świdnicy, z Knurowa i z francuskiego miasta Valenciennes zaprezentowali sytuację swoich miast w omawianym zakresie. Dyskutowano o roli rzeźby we współczesnych miastach i jej znaczeniu dla mieszkańców. Każde z miast przywiozło do Kazinbarcika przykładowe dzieło sztuki, które zostało pokazane na miejskim skwerze.

15.06.2012

Międzynarodowy projekt „Born in Europe” (partnerstwo PL-CZ, PL-DE, PL-LT, PL-GB, PL-HU)

Świdnica stara się o uzyskanie grantu na inicjatywę związaną realizacją przedsięwzięcia pod roboczym tytułem „Zjazd Wszystkich Świdniczan”. Pierwszym udanym krokiem do realizacji powyższego celu było przygotowanie wniosku Gminy Miasta Świdnica do uczestnictwa w partnerstwie na rzecz promowania Parlamentu Europejskiego (COMM/SUBV/2012/01/0147).

W pierwszej kolejności walczymy o przyjęcie Świdnicy do grona gmin, miast i instytucji, które będą mogły tworzyć partnerstwo w wyżej wymienionym celu, a co za tym idzie składać wnioski projektowe w zakresie promowania idei europejskich i jednoczenia świdniczan z różnych stron świata.

Oczekujemy także na odpowiedź Dyrektoriatu Generalnego COMM w sprawie złożonego przez nas pierwszego wniosku o dofinansowanie działań na rzecz Parlamentu w roku 2013, z pierwszego naboru w roku 2012. Mamy nadzieję, że przygotowana przez nas propozycja event'u nastawionego na propagowanie działalności Parlamentu Europejskiego znajdzie uznanie członków komisji oceniającej.

W ramach zadania współfinansowanego ze środków Parlamentu Europejskiego Świdnica chce zorganizować event pn. „BORN IN EUROPE”, w dwóch częściach:

Part I: „EUROPA DLA ŚWIDNICY” – główne wydarzenia przypadną na 01-04.08.2013 r.;

Part II: „ŚWIDNICA DLA EUROPY” – działania obejmą okres 13-22.09.2013 r.

Wśród uczestników wydarzeń będą młodzi ludzie z Polski i Europy (miasta partnerskie), dziennikarze, politycy, samorządowcy, ludzie różnych profesji, w różnym wieku, o różnych przekonaniach. Zakładamy, że tylko bezpośredni kontakt europarlamentarzystów z obywatelami pozwoli dobrze dotrzeć z informacją o roli i znaczeniu Parlamentu w życiu obywateli, tak by instytucja ta nie pozostawała „wielkim nieznanym” - jak to określił Jean Luc Dehaene.

Poprzez działania projektu „Born in Europe” chcemy uświadomić uczestnikom, że prawa obywatelskie, jak mobilność, to ZDOBYCZ Unii Europejskiej. Szczególnie młodzież nie zdaje sobie z tego sprawy, ponieważ nie sięga pamięcią do czasów sprzed UE. Projekt skupia się na promowaniu działalności Parlamentu Europejskiego związanej z wprowadzaniem i propagowaniem prawa wyboru miejsca zamieszkania i pracy. Wiąże się ściśle z celem PE na rok 2013, czyli na Europejski Rok Obywateli, w którym posłowie pragną wyjaśniać obywatelom, jakie przysługują im prawa.

Docelowymi grupami odbiorców będą Europejczycy wielu narodowości. W wyniku zawirowań historycznych wiele z osób urodzonych, wychowanych lub mieszkających w Świdnicy w przeszłości, żyje dziś w różnych krajach Europy. W samym XX w. byli to Polacy, Niemcy, Rosjanie, Czesi, Grecy i Żydzi. Osoby te, w różny sposób próbują podtrzymywać kontakty z miastem. Spodziewamy się udziału i zaangażowania około 30 tys. mieszkańców miasta Świdnicy oraz gości z całej Europy.

23.06.2012

„Dotknij historii...” w Trutnowie (partnerstwo PL-CZ)

Mieszkańcy Świdnicy mogli bezpłatnie wyjechać w sobotę, 23 czerwca do czeskiego Trutnowa na pokaz historyczny w ramach projektu „Dotknij historii – rocznice, flesze, numizmaty”. Zapisy trwały do wtorku, 19 czerwca, a prowadzone były w Regionalnej Informacji Turystycznej i Kulturalnej w Świdnicy. Mieszkańcy błyskawicznie wypełnili listę chętnych, tak że trzeba było zapisywać na listę rezerwową. Organizator gwarantował bezpłatny przejazd i ubezpieczenie. Na miejscu w Czechach naszą grupą opiekowali się przedstawiciele magistratu Trutnowa. Zadowoleni uczestnicy już zapowiedzieli chęć uczestnictwa w podobnych wydarzeniach w przyszłości.

VII.2012

06-08.07.2012

Świdniccy Akrobaci w Biberach (partnerstwo PL-DE)

„Sport nie zna granic” to tytuł meeting’u sportowego miast partnerskich odbywającego się w niemieckim Biberach. Gości z Polski, Francji, Anglii i Włoch powitali przedstawiciele Stowarzyszenia Partnerstwa Miast Biberach. Areną wydarzeń była Hala sportowa Gimnazjum im. Wielanda. Młodzież przemaszerała ulicami miasta z flagami narodowymi podobnie, jak na Olimpiadzie, następnie zaprezentowano poszczególne grupy w siedzibie Stowarzyszenia Zjednoczenie Gimnastyczne Biberach (TG- Heim). Przez cały czas trwania meeting’u uczestnicy brali udział w warsztatach tematycznych: „Wspieranie sportu w Unii Europejskiej na przykładzie miast-uczestników”, „Prewencja zdrowotna poprzez sport – różnorodne obszary zaangażowania miast partnerskich” oraz „Integracja poprzez sport – włączenie współobywateli poprzez wspólne uprawianie sportu”.

Uczestnicy pokazali cały swój kunszt sportowy w zmaganiach „na wesoło”, w grupach miast partnerskich. Świdniczanie zachwycili pokazem akrobatycznym. Jonas Al-Hadad i Michał Skowron, bo o nich mowa to aktualni mistrzowie Polski i mistrzowie Europy! Mają prawie 18 i 20 lat, ale już są mistrzami w akrobatyce w kategorii... seniorów.

Na koniec spotkania przewidziano Festyn w parku na górze Gigelberg i był to przyjemny element wieńczący program zmagania partnerskich.

VIII.2012

08.2012

Turniej piłkarski Silesian CUP otwarty dla przyjaciół (partnerstwo PL-CZ, PL-DE)

Silesian CUP jest cykliczną imprezą organizowaną przez KS Gryf Świdnica pod patronatem Urzędu Miasta Świdnica i Starostwa Świdnickiego oraz przy wsparciu wielu firm powiatu świdnickiego. Bierze w niej udział około 1200 zawodników w wieku 9 - 17 lat reprezentując około 30 - 40 zespołów polskich i zagranicznych. W dotychczasowych edycjach brali udział zawodnicy z Belgii, Czech, Danii, Holandii, Łotwy, Niemiec, Słowacji, USA, Węgier.

W tym roku KS Gryf we współpracy z Urzędem Miejskim rozpoczął akcję zapraszania do udziału drużyn z miast partnerskich Świdnicy w Czechach i w Niemczech.

Przebieg zawodów jest prezentowany w telewizyjnych programach sportowych, komentowany w radio, jak również opisywany w prasie. W każdej edycji imprezy goszczą znakomici goście - znani piłkarze wywodzący się z Dolnego Śląska i nie tylko oraz inne

znane osoby związane ze sportem. Silesian CUP odbywa się na obiektach Świdnickiego Ośrodka Sportu i Rekreacji.

22-27.08.2012

Tutejsi, czyli Polacy, Macedończycy i Ukraińcy (partnerstwo PL-UA)

W sierpniu, w Świdnicy oraz regionie występowały zespoły folklorystyczne z Macedonii i Ukrainy. Z południa Europy przyjechał zespół KUD „Stobi”, nieznanymi mieszkańcom naszego miasta, a z partnerskiego Iwano-Frankowska na Ukrainie, dobrze już rozpoznawalny „Dywocwit”. Projekt „TUTEJSI czyli stragan kultury w małym mieście!” nastawiony był na poznanie innych narodów oraz ich kultury poprzez taniec i ruch. Spotkanie młodzieży z 3 krajów, połączonej wspólną pasją jaką jest taniec, pozwoliło na przygotowanie międzynarodowego widowiska, które zaprezentowano podczas koncertu dla mieszkańców Świdnicy na scenie Świdnickiego Teatru. Powodem spotkania była chęć nawiązania bliższych przyjaźni i wymiana doświadczeń na temat podobieństw i odmienności kulturowych wyrażanych tańcem pomiędzy zespołami „Jubilat”, KUD „Stobi” i „Dywocwit”. Wszystkie zespoły skupiają wokół siebie młodzież, której pasją jest taniec. Wspólne widowisko taneczne było punktem kulminacyjnym pobytu w Świdnicy. Młodzież wykonała składankę tańców narodowych.

Jednym z ważniejszych działań były wspólne warsztaty tańców narodowych i ludowych z udziałem zespołów z Polski, Macedonii i Ukrainy. Młodzież miała stworzone warunki do poszerzenia wiedzy na temat kraju sąsiada, regionu i miasta partnera. Pozwoliło to poznać temperament partnera, jego historię i obyczaje.

Zespoły zostały zaproszone do udziału w projekcie przez władze Świdnicy i Stowarzyszenie Miłośników Tańca „Jubilat” oraz Świdnicki Ośrodek Kultury. Natomiast nagrodzone grantem unijnym zostały za pośrednictwem polskiego Narodowego Centrum Kultury.

31.08.2012

EWT – konsultacje wspólnego wniosku (partnerstwo wewnętrzne i PL-CZ)

Miasto Świdnica, miasto Trutnow oraz dwie izby: Sudecka Izba Przemysłowo-Handlowa oraz Izba Kralowehradecka z Czech wspólnie przygotowują projekt pod tytułem: „Świdnica i Trutnow wspierają przedsiębiorczość”. To drugie podejście partnerów na drodze do uzyskania dotacji europejskiej na projekt wspierający działania nakierowane na wspieranie i rozwój przedsiębiorczości. Po ponad półrocznej pracy i licznych spotkaniach roboczych przyszedł czas na konsultacje we Wspólnym Sekretariacie Technicznym Programu Współpracy Transgranicznej Czechy-Polska w Ołomuńcu. Partnerzy przedstawili koncepcję projektu, wysłuchali uwag konsultantów i postanowili po wprowadzeniu poprawek aplikować o środki w nadchodzącym, wrześniowym naborze.

IX.2012

17.09.2012

EWT – Miasta i Izby złożyły wspólny wniosek „Świdnica i Trutnow wspierają przedsiębiorczość” (partnerstwo wewnętrzne i PL-CZ)

Czterech partnerów: 2 miasta (Świdnica, Trutnow) i 2 Izby Gospodarcze (SIPH, KHK). Działania projektowe podzielono na 3 tzw. pakiety robocze:

- I. Pakiet – działania w zakresie poznania potencjału sąsiada;
- II. Pakiet – działania wspierające rozwój gospodarczy;
- III. Pakiet – działania promujące przedsiębiorczość.

Pakiet I: wyjazdy na targi produktu regionalnego w Ś-cy i Trutnowie, tak w charakterze wystawców, jak i zwiedzających oraz w charakterze zwiedzających na targi gospodarcze o randze międzynarodowej: Brno, Praga, Wrocław, Poznań. Uczestnikami wyjazdów mieliby być przedsiębiorcy CZ i PL oraz przedstawiciele Partnerów. Ponadto, przedstawiciele Partnerów odbywać będą regularnie spotkania robocze oraz kurs jęz. cz./pol. w celu podniesienia umiejętności komunikacyjnych, ważnych dla współpracy tych czterech instytucji.

Pakiet II: spotkania kooperacyjne pol.-cz. i cz.-pol., spotkania typu fora informacyjne. Tu wiodąca rola obu izb gospodarczych – gospodarzy spotkań, ze wsparciem miast. Także wspólnie, partnerzy przygotowują serwis www PL-CZ o działaniach porogospodarczych na obszarze realizacji projektu.

III pakiet to Konferencje Prasowe: Otwierająca (2103) i Podsumowująca (2015), Dzień Przedsiębiorczości (2014) i Gala Przedsiębiorczości Pogranicza (2013, 2014), na której najlepsze firmy PL i CZ zostaną uhonorowane statuetkami w 10 kategoriach. Miasta – organizatorzy, wspólnie z izbami w procesie nominowania firm i nagradzania wypromują przedsiębiorczość pogranicza. Zakupiony zostanie telebim do promocji projektu i poszczególnych działań, a także, opatrzone wspólnym layoutem materiały promocyjne.

Projekt nawiązuje do bogatych tradycji kupieckich obu miast. Trutnow już od XII w. pełnił funkcję ośrodka handlowego na szlaku z Czech do Śląska, gdzie jednym z partnerów w obrocie dobrami była, powstała przed 800 laty, Świdnica. Działania projektu pozwolą na promocję firm pogranicza, przyczynią się do umocnienia wiedzy mieszkańców na temat lokalnej przedsiębiorczości.

09.2012

Międzynarodowy projekt „Born in Europe” (partnerstwo PL-CZ, PL-DE, PL-LT, PL-GB, PL-HU)

Otrzymaliśmy informację od przedstawiciela Parlamentu Europejskiego Paula de Spiegeleer o przyjęciu Świdnicy do grona gmin, miast i instytucji, które będą mogły tworzyć partnerstwo w wyżej wymienionym celu, a co za tym idzie składać wnioski projektowe w zakresie promowania idei europejskich i jednoczenia świdniczan z różnych stron świata. To ogromnie ważna wiadomość dla mieszkańców miasta.

Obecnie, oczekujemy na odpowiedź Dyrektoriatu Generalnego COMM w sprawie złożonego przez nas wniosku o dofinansowanie działań na rzecz Parlamentu w roku 2013, z pierwszego naboru w roku 2012. Mamy nadzieję, że przygotowana przez nas propozycja event'u nastawionego na propagowanie działalności Parlamentu Europejskiego znajdzie uznanie członków komisji oceniającej.

W ramach zadania współfinansowanego ze środków Parlamentu Europejskiego Świdnica chce zorganizować event pn. „BORN IN EUROPE”, w dwóch częściach:

Part I: „EUROPA DLA ŚWIDNICY” – główne wydarzenia przypadną na 01-04.08.2013 r.;

Part II: „ŚWIDNICA DLA EUROPY” – działania obejmą okres 13-22.09.2013 r.

22-29.09.2012

Seniorzy świdniccy we Lwowie, Stanisławowie i na Kresach Południowo-Wschodnich (partnerstwo wewnętrzne PL oraz PL-UA)

W dniach 22-29.09.2012 r. 52-osobowa grupa seniorów ze świdnickich organizacji kombatanckich odwiedziła ziemie zachodniej części Ukrainy. Ta sentymalna podróż od Lwowa, przez Tarnopol, Buczacz, Jazłowiec, Kamieniec Podolski, Kołomyje, Jaremcze aż po Iwano-Frankowsk (Stanisławów) była dla wielu osób okazją do powrotu na ziemie ojców i do miejsc swojego dzieciństwa. Z jednej strony uczestnicy przeżyli niezwykle duchowe Katharsis, z drugiej odbyli liczne wizyty i spotkania: podczas Srebrnego jubileuszu

kapłaństwa z arcybiskupem Mokrzyckim, z organizacjami polonijnymi w różnych miejscowościach, z władzami partnerskiego Iwano-Frankowska i z kadrą oraz uczniami miejscowej szkoły nr 3 z wykładowym językiem polskim.

Na miejscu przekazano dary zgromadzone w Świdnicy, od słodkości i podarunków promujących miasto, po obrazy i książki przydatne w nauce. Urząd Miejski w Świdnicy wsparł wyjazd kombatantów kwotą 8000 zł z konkursu pt. "Wspieranie organizacji działań i imprez służących rozwijaniu kontaktów i współpracy między społecznościami, w tym z miastami partnerskimi Świdnicy". Organizatorem i realizatorem zadania było Stowarzyszenie Unia Przedsiębiorców Dolnego Śląska opiekujące się organizacjami pozarządowymi na terenie miasta.

X.2012

06.10.2012

Rekonstrukcje bitew historycznych (partnerstwo wewnętrzne PL oraz PL-CZ i PL-DE)

Rekonstrukcje bitew zostały zorganizowane w Świdnicy w 250. rocznicę zdobycia twierdzy świdnickiej przez wojska pruskie. Zdobycie Świdnicy przez Prusaków miało miejsce 11 października 1762 r. i było ostatnim akcentem wojny siedmioletniej na Śląsku.

W tym roku w wydarzeniu brały udział regimenty historycznych wojsk (XVIII wiek) z Niemiec, Czech i Polski.

W obozie (teren campingu) przy ul. Śląskiej odbyły się pokazy musztry, prezentacja broni oraz pokazy życia obozowego. Mieszkańcy przychodzili całymi rodzinami, dla najmłodszych przewidziano zabawy i słodycze.

10.2012

„Świdnicki GRYF i Trutnowski SMOK” oraz „Trutnovski DRAK a Świdnicki GRYF” – wnioski projektowe Polaków i Czechów (partnerstwo PL-CZ)

Projekty, o których mowa przygotowały i złożyły: Miasto Świdnica (PL) przy współpracy z Młodzieżowym Domem Kultury i Miasto Trutnow przy współpracy ze Stowarzyszeniem „Trutnov – město draka“. Projekty polegać mają na prowadzeniu wspólnych imprez kulturalnych i edukacyjnych na rzecz rozwoju i współpracy transgranicznej PL-CZ. Imprezy odbywać się będą przez cały rok 2013 w Świdnicy i Trutnowie. Działania projektowe poszerzą ofertę kulturalną pogranicza, przyczynią się do współpracy mieszkańców obu miast i wzmocnią relacje między młodym pokoleniem. Istotę stanowiąc będą imprezy promujące legendy (miejskie i herbowe), baśnie i historię obu miast podkreślając ich znaczenie w kształtowaniu tożsamości lokalnej. Motywami przewodnimi wydarzeń będą symbole herbowe miast - gryf i smok oraz postacie historyczne łączące oba narody – Anna Świdnicka i Karol IV (para cesarska). Świdnica przypomni postać Księżniczki świdnickiej Anny, królowej czeskiej, matki króla Niemiec i Czech Waclawa IV Luksemburskiego. Trutnow przypomni postać Cesarza Karola IV. Zorganizowane zostaną warsztaty, konkursy plastyczne, ceramiczne, muzyczno-wokalne, modelarskie i teatralne oraz zawody, m.in. w puszczaniu latawców, tworzeniu modeli redukcyjnych. W Rynku, w dniu 1 czerwca odbędzie się „Świdnicka Gryfiada” - parada młodzieży zakończona wspólnym widowiskiem teatralnym „Zaręczyny Księżnej Anny Świdnickiej i Cesarza Karola IV”. W październiku 2013 zorganizowane zostaną zawody - Święto Latawca. Świdnickie dzieci i młodzież będą brały udział w festynach trutnowskich z okazji wejścia i zejścia smoka na wieżę Ratuszową. Po obu stronach granicy prezentowane będą prace wykonane podczas warsztatów tematycznych. Znaczącym elementem projektu będzie promowanie artystycznego ruchu amatorskiego w obu miastach.

XI.2012

11.2012

EWT – Miasta i Izby z wspólnym wnioskiem projektowym (partnerstwo wewnętrzne i PL-CZ)

Świdnica została poinformowana o potwierdzeniu zarejestrowania wniosku projektowego „Świdnica i Trutnow wspierają przedsiębiorczość“ pod nr 3442. Projekt spełnił kryteria kwalifikowalności i został skierowany na ocenę jakości oraz efektu transgranicznego. Teraz wypowie się komisja analizująca projekt pod kątem merytorycznym.

06.11.2012

Wizyta delegacji z Włoch oraz projekt pt.: „Współpraca międzysektorowa – projekt na rzecz odpowiedzialnego biznesu” (partnerstwo PL-IT)

W dniach 4-7 listopada włoscy eksperci ds. odpowiedzialnego biznesu (CSRu) odwiedzili Dolny Śląsk. Wizyta miała charakter dwutorowy, bowiem kolejnym elementem były rozmowy z władzami Świdnicy o ewentualnym partnerstwie naszego miasta z włoskim Reggio Emilia.

Podczas wizyty, w pierwszej jej części we Wrocławiu eksperci dzielili się swoimi doświadczeniami w zakresie współpracy międzysektorowej, odpowiedzialności biznesu, zarządzania publicznego, a także innych zagadnień, którymi zajmują się w swojej codziennej pracy. Spotkania z ekspertami włoskimi trwały od poniedziałku do środy.

Podczas drugiego dnia wizyty włosi odwiedzili Świdnicę oraz Krzyżową. Odkonduło się wtedy spotkanie z przedstawicielami samorządu, podczas którego omawiano temat partnerstwa między miastami Świdnica i Reggio Emilia. Po spotkaniu w Urzędzie Miasta nasi goście odwiedzili Świdnicki Rynek, weszli także na wieżę ratuszową, z której rozpościera się wspaniały widok, a następnie udali się do Krzyżowej, gdzie zwiedzili zabytkowy kompleks parkowo-pałacowy. W Fundacji „Krzyżowa” dla Porozumienia Europejskiego odkonduło się też spotkanie, podczas którego dyskutowano o współpracy ponadnarodowej jako jednej z możliwości rozwoju CSR w firmie.

Wizyta włoskiej delegacji była okazją do rozmów o podobieństwach i różnicach pomiędzy Świdnicą a miastem we Włoszech i okazją do zastanowienia się czy odległe włoskie miasto, w którym powstał Hymn Polski to dobry kandydat na partnera. Była to także okazja dla dolnośląskich przedsiębiorców oraz organizacji pozarządowych do zgłębienia wiedzy na temat społecznej odpowiedzialności biznesu oraz wymiany doświadczeń i dobrych praktyk.

Istituto Formazione Operatori Aziendali, z które pochodzą eksperci jest instytucją działającą od 1971 roku. Powstała by zapewnić wsparcie biznesowi poprzez prowadzenie warsztatów i szkoleń, najpierw w Reggio Emilia, później na terenie całych Włoch. Do udziałowców Instytutu należy Izba Handlowa regionu Emilia Romagna, Izba Handlowa regionu Reggio Emilia, ogólnokrajowe izby gospodarcze, a także lokalne fundacje i stowarzyszenia. W tym momencie IFOA skupia się na prowadzeniu treningów i przekazywaniu wiedzy i umiejętności w taki sposób by natychmiast mogły znaleźć zastosowanie w biznesie.

XII.2012

17-23.12.2012

Świdnicka Kolęda i goście z Ukrainy (partnerstwo PL-UA)

Zagroda z prawdziwymi reniferami, jarmark ze świątecznymi ozdobami i specjałami w Ryнку, żywa i ruchoma szopka oraz Świdnicki Orszak Trzech Króli – to zaledwie kilka z bardzo wielu atrakcji „Świdnickiej Kolędy 2012”. Dla uświetnienia Kolędy do Świdnicy przyjechała 70-osobowa grupa młodych tancerzy w wieku 12-21 lat ze Szkoły Tańca Włada Jamy oraz Uniwersyteckiego Zespołu Folklorystycznego „Dywocwit”. Tancerze z Iwano-Frankowska (dawny Stanisławów) na Ukrainie – partnerskiego miasta Świdnicy – dali cztery występy w naszym mieście. Choreografowie i trenerzy pracujący z młodymi tancerzami to wielokrotni mistrzowie Ukrainy, finaliści mistrzostw świata: Bogdan Staśko, Jurij Skobel, Wasyl Szeremeta, Natalia Czaszecznikowa, Jurij Kosowycz, Anna Taras, a także Ilona Fedorko – aktualna mistrzyni świata w show tanecznym. W programie występów mieszkańcy mieli okazję podziwiać młodzież w ponad 30 kompozycjach choreograficznych – taniec współczesny, tańce towarzyskie oraz folklor ukraiński.

Program występów:

- Wtorek, 18 grudnia, godz. 18:00 – sala teatralna ŚOK (Rynek),
- czwartek, 20 grudnia, godz. 17:00 – Galeria Świdnicka (ul. Westerplatte),
- piątek, 21 grudnia, godz. 18:00 – sala teatralna ŚOK (Rynek),
- sobota, 22 grudnia, godz. 15:30 – Rynek (krótki pokaz).

Wstęp na wszystkie występy był darmowy.